

S E N T È N C I A

Magistrats Srs.

Josep Maria PIJUAN CANADELL

Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL

Jacques RICHIARDI

Andorra la Vella, 31 de juliol del 2018.

VIST en judici oral i públic pel Molt Il·lustre Tribunal de Corts, la causa núm. 6000029/2018 seguida per uns presumptes delictes major de tràfic de producte estupefaent èxtasi i contravenció penal d'introducció de producte estupefaent haixix contra A. M. M., nascut el 11 de setembre del 1995 a Castellbisbal (Espanya), fill de Pedro i Carmen, de nacionalitat espanyola, és defensat per la lletrada Sra. Dory GARCIA; és part acusadora el Ministeri Fiscal representat per la Sra. Núria GARCIA VAL i és ponent i redactor de la sentència, el Magistrat Sr. Jacques RICHIARDI.

RESULTANT PRIMER : Són fets provats que en data 27 de desembre del 2017, vers les 01h45, el processat A. M. M., nascut el 11 de setembre del 1995, de nacionalitat espanyola i sense antecedents penals, conductor del vehicle Audi A3 amb matrícula (E) XXXXXX, fou controlat pels agents del Servei de Policia titulars dels carnets professionals núm. PO285 i PO381 a la frontera del Riu Runer, a la seva entrada al Principat.

Informat de la legislació vigent en matèria de productes estupefaents, el processat va fer remesa voluntària als agents, d'una banda d'una porció de haixix d'un pes brut de 10 grams, i d'altra banda d'un embolcall contenint una pedra d'èxtasi d'un pes brut de 11,5 grams, productes estupefaents que destinava íntegrament al seu propi consum.

RESULTANT SEGON : Sostenint en el seu escrit de qualificació provisional que els productes estupefaents estaven destinats a la cessió al Principat, el Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius d'un delictes contra la salut pública en la seva modalitat d'un delictes major de tràfic de producte estupefaent èxtasi i d'una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent haixix tipificats als articles 282.1 i 499 del Codi Penal, dels quals el processat és responsable penalment en concepte d'autor, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

Demana que li siguin imposades les penes de dos anys de presó i de 900 € de multa pel delictes major, la pena de 300 € de multa per la contravenció penal, així com el pagament de les despeses processals causades.

Sol·licita també el comis i la destrucció de la droga incautada.

Precisa que no hi ha lloc a responsabilitat civil.

A l'acte del judici oral, ratifica les seves conclusions provisionals, pretenent que no es creïble que el processat no

recordés que portava la quantitat de 11 grams d'èxtasi i que aquesta estava destinada al seu propi consum, arribant només a passar el cap de setmana a Andorra.

RESULTANT TERCER : La defensa del processat A. M. M. manifesta el seu acord parcial amb l'exposició dels fets i la qualificació jurídica del Ministeri Fiscal, fent valdre que els productes estupefaents incautats no estaven destinats al tràfic.

Qualifica els fets d'un delictes menor d'introducció i possessió de droga tòxica èxtasi per al propi consum i d'una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent haixix tipificats als articles 284.1 i 499 del Codi Penal, dels quals el processat és responsable penalment en concepte d'autor, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

Estima suficient les penes de dos mesos d'arrest nocturn condicional amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys i de 250 € de multa pel delictes menor, i la pena de 150 € de multa per la contravenció penal.

A l'acte del judici oral, ratifica les seves conclusions provisionals.

CONSIDERANT PRIMER : Els fets declarats provats són legalment constitutius d'un delictes menor d'introducció de droga tòxica èxtasi per al consum propi i d'una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent haixix per al consum propi, tipificats respectivament als articles 284.1 i 499 del Codi Penal, havent estat controlat el processat pels agents del Servei de Policia, a la seva entrada al Principat a la frontera del Riu Runer, en possessió d'una porció d'haixix d'un pes brut de 10 grams i d'una pedra d'èxtasi d'un pes brut de 11,5 grams, productes estupefaents que destinava íntegrament al seu propi consum.

Contràriament a la posició del Ministeri Fiscal, no ha quedat demostrat que els productes estupefaents incautats o part d'aquests i especialment de l'èxtasi, estaven destinats a la cessió.

En primer lloc, al moment del seu control pels agents del Servei de Policia, el processat no va intentar amagar la seva possessió dels productes estupefaents, fent remesa voluntària d'aquests als agents.

En segon lloc, va manifestar immediatament als agents que el haixix i l'èxtasi estaven destinats al seu propi consum.

En tercer lloc, al judici oral, el Tribunal ha pogut apreciar el valor de la seva paraula.

En quart lloc, la quantitat d'èxtasi en possessió del processat, a saber 11,5 grams de pes brut, és compatible amb el consum propi declarat.

En darrer lloc, no existeix en la causa cap altre element que permeti acreditar la posició del Ministeri Fiscal.

CONSIDERANT SEGON : Per aplicació dels articles 20 i 21 del Codi Penal, el processat A. M. M. és responsable penalment d'aquestes infraccions en concepte d'autor per haver realitzat personalment l'acte punible, culpabilitat demostrada per les constatacions dels agents del Servei de Policia núm. PO285 i PO381, confirmades al judici oral, i per la confessió de l'interessat.

CONSIDERANT TERCER : No existeixen en la causa circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

Per l'apreciació de la pena a imposar, car tenir en compte la gravetat relativa dels fets i la manca d'antecedents penals del processat.

CONSIDERANT QUART : No hi ha lloc a responsabilitat civil.

CONSIDERANT CINQUE : Per aplicació dels articles 286 del Codi Penal i 177 del Codi de Procediment Penal, cal ordenar el comis i la destrucció de la droga incautada.

CONSIDERANT SISE : De conformitat als articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, el processat ha de fer front al pagament de les despeses processals causades.

Vist les disposicions legals aplicables en la causa, el Tribunal de Corts,

DECIDIM :

Condemnar A. M. M. com a responsable penalment en concepte d'autor d'un delict menor d'introducció de droga tòxica èxtasi per al consum propi i d'una contravenció penal d'introducció de producte estupefaent haixix per al consum propi, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal :

- pel delict menor, a la pena de VUIT (8) MESOS DE PRESÓ CONDICIONAL AMB UN TERMINI DE SUSPENSÍÓ DE LA CONDEMNNA DE DOS (2) ANYS,

- per la contravenció penal, a la pena de TRES CENTS EUROS (300 €) DE MULTA,

així com al pagament de les despeses processals causades.

Ordenar el comis i la destrucció de la droga incautada.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal en el termini de 15 dies següents a la notificació.

Així per aquesta nostra sentència jutjant, ho pronunciem, manem i signem.